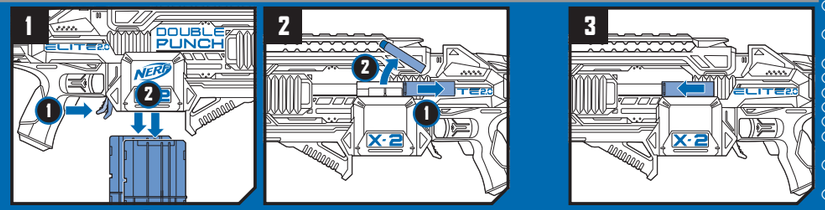
CLEARING A JAM / DÉSENRAYER LE MÉCANISME / LADEHEMMUNG BESEITIGEN / CÓMO DESATASCAR / DESBLOQUEAR / DISINCEPPAMENTO / VASTLOPERS VERHELPEN / TA BORT PILAR SOM FASTNAT / SÅDAN FJERNES FASTSIDDENDE PILE / LØSNE EN LÅST BOLTMEKANISME / TUKOKSEN AVAAMINEN / ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΗ ΜΠΛΟΚΑΡΙΣΜΑΤΟΣ / ODBLOKOWYWANIE / ELAKADÁS MEGSZÜNTETÉSE / SIKIŞMAYI GİDERME / UVOLNĚNÍ ZASEKNUTÉ MUNICE / ODSTRÁNENIE ZASEKNUTIA / ELIMINAREA UNUI BLOCAJ / УСТРАНЕНИЕ ЗАСТРЕВАНИЙ / ОТСТРАНЯВАНЕ НА ЗАСЯДАНЕ / UKLANJANJE ZAGLAVLJENE MUNICIJE / STRIGČIŲ ŠALINIMAS / ODPRAVLJANJE ZAMAŠITVE / ВИЙМАННЯ КУЛЬ, ЩО ЗАСТРЯГЛИ / UMMISTUSE EEMALDAMINE / NOSPROSTOJUMA NOVĒRŠANA / التخلص من الدارتس المحشورة



en Remove clips.
fr Retire les chargeurs.
de Die Clip-Magazine entfernen.
es Saca los clips.
pt Remover os clips.
it Estrai i caricatori.
nl Verwijder de magazijnen.
sv Ta ut magasinen.
da Fjern magasinerne.
no Fjern magasinene.
fi Poista lippaat.
el Αφαιρέστε τα κλιπ.
pl Wyjmij magazynki.
hu Vedd ki a tárakat.
tr Şarjörleri çıkarın.
cs Odstraňte zásobníky.
sk Odoberte zásobníky.
ro Scoate încărcătoarele.
ru Извлеките обоймы.
bg Махнете пълнителите.
hr Izvadite okvire.
lt Išimkite apkabas.
sl Odstrani nabojnika.
uk Вийміть магазини.
et Eemaldage salved.
lv Noņemiet aptveres.
ar أزل الخزن.

en Open access door and remove any jammed darts.
fr Ouvre la porte d'accès et retire toute fléchette coincée.
de Die Zugangsklappe öffnen und eingeklemmte Darts entfernen.
es Abre la tapa de acceso y saca los dardos atascados.
pt Abrir a porta de acesso e remover os dardos bloqueados.
it Apri lo sportellino d'accesso e rimuovi i dardi incastrati.
nl Open de toegangsklep en verwijder de vastgelopen darts.
sv Öppna luckan och ta bort pilar som fastnat.
da Åbn lågen, og fjern alle fastklemte pile.
no Åpne tilgangsluken, og ta ut eventuelle fastkilte piler.
fi Avaa huoltoluukku ja poista jumittuneet nuolet.
el Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης και αφαιρέστε τυχόν μπλοκαρισμένα βελάκια.
pl Otwórz drzwiczki dostępowe i wyjmij zablokowane strzałki.
hu Nyisd ki a szerelőajtót, és vedd ki az elakadt lövedékeket.
tr Erişim kapağını açın ve sıkışan dartları çıkarın.
cs Otevřete přístupová dvířka a všechny zaseknuté šipky vyjměte.
sk Otvorte prístupové dvierka a vyberte všetky zaseknuté šípky.
ro Deschide clapeta de acces și scoate săgețile blocate.
ru Откройте крышку доступа и извлеките застрявшие стрелы.
bg Отворете вратичката за достъп и извадете заседналите стрелички.
hr Otvorite pristupni poklopac i izvucite zaglavljene strelice.
lt Atidarykite prieigos dureles ir išimkite įstrigusius šovinius.
sl Odpri vratca za dostop in odstrani zataknjene puščice.
uk Відкрийте кришку технічного отвору та вийміть кулі, що застрягли.
et Avage juurdepääsuluuk ja eemaldage kinnikiilunud nooled.
lv Paceliet vāciņu un izņemiet iestrēgušās šautriņas.
ar افتح باب الوصول، وأزل أي دارتس محشورة.

en Close door. Door must be fully closed for blaster to fire.
fr Referme la porte. La porte doit être complètement fermée pour que le blaster fonctionne.
de Die Klappe schließen. Die Klappe muss vollständig geschlossen sein, damit der Blaster schießt.
es Cierra la tapa. La tapa debe estar totalmente cerrada para que el lanzador funcione.
pt Fechar a porta de acesso. A porta de acesso deve estar completamente fechada para lançar.
it Chiudi lo sportellino. Lo sportellino deve essere completamente chiuso perché il blaster possa sparare.
nl Sluit de klep. De klep moet helemaal dicht zijn, anders werkt de blaster niet.
sv Stäng luckan. Luckan måste vara helt stängd för att blastern ska kunna avfyras.
da Luk lågen. Lågen skal være helt lukket, for at blasteren kan affyres.
no Lukk luken. Luken må være helt lukket før du kan skyte med blasteren.
fi Sulje luukku. Luukun on oltava täysin kiinni, jotta blasterilla voi ampua.
el Κλείστε τη θύρα. Η θύρα πρέπει να είναι εντελώς κλειστή για να εκτοξεύσει ο εκτοξευτής.
pl Zamknij drzwiczki. Drzwiczki muszą być całkowicie zamknięte, by wyrzutnia mogła wystrzelić.
hu Csukd be a szerelőajtót. Ahhoz, hogy a kilövő tüzelni tudjon, a szerelőajtónak teljesen zárva kell lennie.
tr Kapağı kapatın. Dart tabancasının atış yapabilmesi için kapağın kapalı olması gerekir.
cs Zavřete dvířka. Aby bylo možné z blasteru vystřelit, musí být dvířka zcela zavřená.
sk Dvierka uzatvorte. Na vystrelenie z blasteru musia byť dvierka úplne uzavreté.
ro Închide clapeta. Clapeta trebuie să fie complet închisă pentru a putea trage cu blasterul.
ru Закройте крышку. Чтобы бластер стрелял, крышка должна быть полностью закрыта.
bg Затворете вратичката. Вратичката трябва да е напълно затворена, за да стреля бластерът.
hr Zatvorite poklopac. Da bi ispaljivač radio, poklopac mora biti potpuno zatvoren.
lt Uždarykite dureles. Durelės turi būti visiškai uždarytos, kad šautuvas galėtų iššauti.
sl Zapri vratca. Vratca morajo biti povsem zaprta za uporabo izstreljevalnika.
uk Зачиніть кришку. Щоб із бластера можна було стріляти, кришка технічного отвору має бути повністю закрита.
et Sulgege luuk. Luuk peab mängurelvaga noolte lennutamiseks olema täielikult suletud.
lv Aizveriet vāciņu. Lai rotaļu šaujamierocis varētu izšaut, vāciņam ir jābūt pilnībā aizvērtam.
ar أغلق الباب. يجب أن يكون الباب مغلقًا تمامًا للبلاستر للإطلاق.

STORING YOUR BLASTER / RANGER LE BLASTER / BLASTER-AUFBEWAHRUNG / GUARDAR EL LANZADOR / GUARDAR O LANÇADOR / RIPOSIZIONE DEL BLASTER / OPBERGEN / FÖRVARING AV BLASTERN / OPBEVARING AF BLASTEREN / OPPBEVARING AV BLASTEREN / BLASTERIN SÄILYTYS / ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΕΚΤΟΞΕΥΤΗ ΣΑΣ / PRZECHOWYWANIE WYRZUTNI / A KILÖVŐ TÁROLÁSA / DART TABANCASININ SAKLANMASI / SKLADOVÁNÍ BLASTERU / SKLADOVANIE BLASTERU / DEPOZITAREA BLASTERULUI / ХРАНЕНИЕ БЛАСТЕРА / СЪХРАНЯВАНЕ НА ВАШИЯ БЛАСТЕР / SPREMANJE ISPALJIVAČA / ŠAUTUVO LAIKYMAS / SHRANJEVANJE IZSTRELJEVALNIKA / ЗБЕРІГАННЯ БЛАСТЕРА / MĀNGURELVA HOIUSTAMINE / ROTAĻU ŠAUJAMIEROČA GLABĀŠANA / تخزين البلاستر الخاص بك

en For best performance, remove clips from blaster, and do not store darts in clips. fr Pour de meilleurs résultats, retirez les chargeurs du blaster et ne range pas les fléchettes dans les chargeurs. de Für eine optimale Leistung sollten die Clip-Magazine aus dem Blaster entfernt und keine Darts in den Clip-Magazinen aufbewahrt werden. es Para un óptimo funcionamiento, saca los clips del lanzador y no guardes dardos en estos. pt Para melhores resultados, remover os clips do lançador e não guardar os dardos nos clips. it Per delle prestazioni ottimali, dopo il gioco rimuovi i caricatori dal blaster e non lasciare i dardi nei caricatori. nl Haal de magazijnen uit de blaster en bewaar de darts niet in de magazijnen voor een optimale werking. sv För bästa funktion ska magasinen avlägsnas från blastern och bör du inte förvara pilarna i magasinet. da Den bedst mulige ydeevne opnås, hvis magasinerne tages ud af blasteren, og pilene fjernes fra magasinerne. no For best mulig ytelse bør du fjerne magasinene fra blasteren og ikke oppbevare piler i magasinene. fi Poista lippaat blasterista ja älä säilytä nuolia lippaissa, jos haluat varmistaa parhaan toimintakunnon. el Για βέλτιστη απόδοση, αφαιρέστε τα κλιπ από τον εκτοξευτή και μην αποθηκεύετε βελάκια στα κλιπ. pl Aby wyrzutnia działała jak najlepiej, wyjmij z niej magazynki i nie przechowuj strzałek w magazynkach. hu A legjobb teljesítmény érdekében távolítsd el a tárakat a kilövőből, és ne tárold a lövedékeket a tárban. tr En iyi performans için şarjörleri dart tabancasından çıkartın ve dartları şarjörlerin içerisinde saklamayın. cs Optimálního výkonu dosáhnete, pokud zásobníky vyndáte z blasteru a v zásobnících nebudete skladovat šipky. sk Pre najlepší výkon odstráňte zásobníky z blasteru a neskladujte šípky v zásobníkoch. ro Pentru cele mai bune rezultate, scoateți încărcătoarele din blaster și nu păstra săgeți în încărcătoare. ru Рекомендуется извлечь обоймы из бластера и не хранить стрелы в обоймах. bg За максимална ефективност свалете пълнителите от бластера и не съхранявайте стрелички в пълнителите. hr Najbolji učinak postići ćete ako okvire izvadite iz ispaljivača i ako strelice ne ostavljate u okvirima. lt Norėdami užtikrinti puikų veikimą, išimkite apkabas iš šautuvo, o šovinių nelaikykite įdėtų į šautuvą. sl Za najboljše rezultate odstrani nabojnike iz izstreljevalnika in puščic ne shranjuj v nabojnikih. uk Щоб ірашка працювала краще, вийміть магазини з бластера та не зберігайте кулі в них. et Parema töökindluse jaoks eemaldage nooled mängurelvast ja ärge hoidke nooli salveded. lv Optimālai veiktspējai izņemiet aptveres no rotaļu šaujamieroča un neglabājiet šautriņas aptverēs. ar للحصول على أفضل أداء، أزل الخزن من البلاستر، ولا تقم بتخزين الدارتس في الخزن.

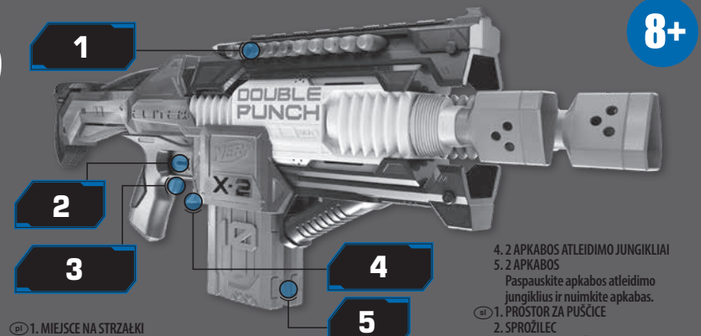
NERF and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2023 Hasbro.

Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. gb Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. cy Uretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

NERF.COM

en Parents: fr Parents : de Eltern: es Padres: pt Pais: it Genitori: nl Ouders: sv Föräldrar: da Forældre: no Foreldre: fi Vanhemmat: el Γονείς: pl Rodziców: hu Szülők: tr Ebeveynler: cs Rodiče: sk Rodičia: ro Părinți: ru Родители: bg Родителите: hr Roditelji: it Tevai: sl Starši: uk Батьки: et Vanemad: lv Vecāki: ar الآباء:

1122F6363EU4



8+

en 1. DART STORAGE
2. TRIGGER
3. ACCELERATION BUTTON
4. x2 CLIP RELEASES
5. 2X CLIPS
Press clip releases to remove clips.

fr 1. RANGEMENT POUR FLÉCHETTES
2. DÉTENTE
3. BOUTON D'ACCÉLÉRATION
4. 2 VERROUS DE CHARGEUR
5. 2 CHARGEURS
Appuie sur les verrous de chargeur pour retirer les chargeurs.

de 1. DART-AUFBEWAHRUNG
2. ABZUG
3. BESCHLEUNIGUNGS-KNOPF
4. 2 CLIP-ENTRIEGLER
5. 2 CLIP-MAGAZINE
Die Entriegler drücken, um die Magazine zu entfernen.

es 1. PORTADARDOS
2. GATILLO
3. BOTÓN DE ACELERACIÓN
4. 2 BOTONES DE LIBERACIÓN
5. 2 CLIPS
Presiona los botones de liberación para sacar los clips.

pt 1. PORTA-DARDOS
2. ALAVANCA DE DISPARO
3. BOTÃO TURBO
4. 2 BOTÕES DOS CLIPS
5. 2 CLIPS
Pressionar os botões para remover os clips.

it 1. PORTADARDI
2. GRILLETTO
3. PULSANTE D'ACCELERAZIONE
4. 2 PULSANTI DI RILASCIO
5. 2 CARICATORI
Premi i pulsanti di rilascio ed estrai i caricatori.

nl 1. DARTOPSLAG
2. TREKKER
3. VERSNELLINGSKNOP
4. 2X MAGAZIJNONTGRENDELING
5. 2X MAGAZIJN
Druk op de magazijnontgrendeling om de magazijnen te verwijderen.

sv 1. PILFÖRVARING
2. AVTRYCKARE
3. ACCELERATIONSKNAPP
4. x2 MAGASINSPÄRRAR
5. 2X MAGASIN
Tryck på magasinspärrarna för att ta bort magasinen.

da 1. MAGASIN TIL PILE
2. UDLØSER
3. ACCELERATIONSKNAP
4. 2 MAGASINUDLØSERE
5. 2 MAGASINER
Tryk på magasinudløserne for at tage magasinerne ud.

no 1. PILOPPBEVARING
2. AVTREKKER
3. AKSELERASJONSKNAPP
4. x2 MAGASINUTLØSERE
5. 2X MAGASINER
Trykk på magasinutløserne for å fjerne magasinene.

fi 1. NUOLISÄILIÖ
2. LIIPAISIN
3. KIIHDYTYSPAINIKE
4. 2 LIPPAAN VAPAUTINTA
5. 2 LIPASTA
Poista lippaat painamalla lippaan vapauttimia.

el 1. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΒΕΛΩΝ
2. ΣΚΑΝΔΑΛΗ
3. ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΤΑΧΥΝΣΗΣ
4. 2 ΚΟΥΜΠΙΑ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ ΚΛΙΠ
5. 2 ΚΛΙΠ
Πιέστε τα κουμπιά απελευθέρωσης κλιπ για να αφαιρέσετε τα κλιπ.

pl 1. MIEJSCE NA STRZAŁKI
2. SPUST
3. PRZYCISK PRZYSPIESZENIA
4. 2 PRZYCISKI ZWALNIANIA MAGAZYNKA
5. 2 MAGAZYNKI
Naciśnij przyciski zwalniania magazynka, aby wyjąć magazynki.

hu 1. LÖVEDÉKTÁROLÓ
2. RAVASZ
3. GYORSTÜZELŐ GOMB
4. 2 TÁRKIOLDÓ
5. 2 TÁR
A tárak kivételéhez nyomd meg a tárkioldókat.

tr 1. DART HAZNESİ
2. TETİK
3. SERİ ATIŞ BUTONU
4. 2 ŞARJÖR ÇIKARMA DÜĞMESİ
5. 2 ŞARJÖR
Şarjörleri çıkartmak için şarjör çıkarma düğmelerine basın.

cs 1. ZÁSOBNÍK NA ŠIPKY
2. SPOUŠŤ
3. TLAČÍTKO ZRYCHLENÍ
4. 2X TLAČÍTKO PRO UVOLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU
5. 2X ZÁSOBNÍK
Stiskněte tlačítka pro uvolnění zásobníku a zásobníky vyjměte.

sk 1. ZÁSOBNÍK NA ŠÍPKY
2. SPÚŠŤ
3. TLAČIDLO NA ZRÝCHLENIE
4. 2x UVOĽŇOVAČ ZÁSOBNÍKU
5. 2x ZÁSOBNÍK
Stlačte uvoľňovač zásobníku na odobranie zásobníkov.

ro 1. SUPORT SĂGEȚI
2. TRĂGĂCI
3. BUTON DE ACCELERARE
4. 2x DECUPLARE ÎNCĂRCĂTOR
5. 2x ÎNCĂRCĂTOR
Apasă butoanele de decuplare a încărcătoarelor pentru a le scoate.

ru 1. ОТСЕК ДЛЯ СТРЕЛ
2. СПУСКОВОЙ КРЮЧОК
3. КНОПКА УСКОРИТЕЛЯ
4. 2 ФИКСАТОРА ОБОЙМЫ
5. 2 ОБОЙМЫ
Нажмите на фиксаторы обоймы, чтобы извлечь обоймы.

bg 1. ОТДЕЛЕНИЕ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА СТРЕЛИЧКИ
2. СПУСЪК
3. БУТОН ЗА УСКОРЯВАНЕ
4. 2X ОСВОБОЖДАВАНЕ НА ПЪЛНИТЕЛЯ
5. 2X ПЪЛНИТЕЛЯ
Натиснете бутоните за освобождаване на пълнителите, за да ги свалите.

hr 1. SPREMNIK STRELICA
2. OKIDAČ
3. GUMB ZA UBRZANJE
4. 2 MEHANIZMA ZA OTPUŠTANJE OKVIRA
5. 2 OKVIRA
Pritisnite mehanizme za otpuštanje okvira da biste izvadili okvire.

lt 1. ŠOVINIŲ DĖTUVĖ
2. GAIDUKAS
3. GREITINIMO MYGTUKAS
4. 2 APKABOS ATLEIDIMO JUNGIKLIAI
5. 2 APKABOS
Paspauskite apkabos atleidimo jungiklius ir nuimkite apkabas.

sl 1. PROSTOR ZA PUŠČICE
2. SPROŽILEC
3. GUMB ZA POSPEŠEVANJE
4. 2 GUMBA ZA SPROSTITEV NABOJNIKA
5. 2 NABOJNIKA
Pritisni gumba za sprostitev nabojnika, da odstraniš nabojnika.

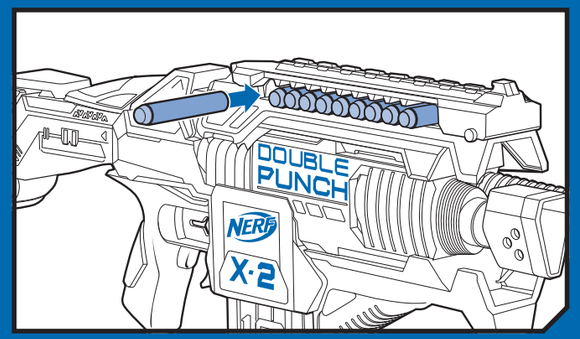
uk 1. СХОВИЩЕ ДЛЯ КУЛЬ
2. СПУСКОВИЙ ГАЧОК
3. КНОПКА ПРИСКОРЕННЯ
4. 2 КНОПКИ ВІДʼЄДНАННЯ МАГАЗИНА
5. 2 МАГАЗИНИ
Щоб вийняти магазини, натисніть кнопки відʼєднання.

et 1. NOOLE HOIUSTAMINE
2. PÄÄSTIK
3. KIIRENDUSNUPP
4. x2 SALVE VABASTIT
5. 2x SALVE
Salvede eemaldamiseks vajutage salve vabasteid.

lv 1. IETVARS REZERVES ŠAUTRIŅĀM
2. MĒLĪTE
3. PALAIDES POGA
4. 2 APTVERES ATSVABINĀŠANAS POGAS
5. 2 APTVERES
Piespiediet aptveres atsvabināšanas pogas, lai noņemtu aptveres.

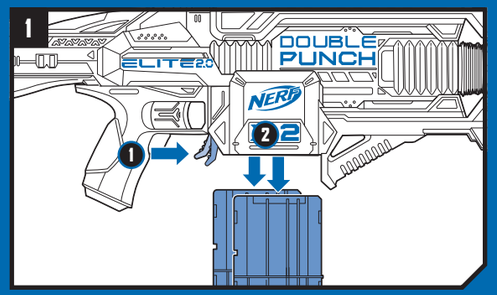
ar 1. تخزين الدارتس
2. الزناد
3. زر التسريع
4. زرا تحرير الخزنة
5. خزنتان
اضغط على أزرار تحرير الخزنة لإزالة الخزن.

(en) 10x DART STORAGE
(fr) RANGEMENT POUR 10 FLÉCHETTE
(de) AUFBEWAHRUNG FÜR 10 DARTS
(es) COMPARTIMIENTO PARA 10 DARDOS
(pt) COMPARTIMENTO PARA 10 DARDOS
(it) PORTADARDI DA 10
(nl) RUIMTE VOOR 10 DARTS
(sv) 10x PILFÖRVARING
(da) MAGASIN TIL 10 PILE
(no) 10x PILOPPBEVARING
(fi) 10 NUOLEN SÄILIÖ
(el) ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ 10 ΒΕΛΩΝ
(pl) MIEJSCE NA 10 STRZAŁEK
(hu) 10 LÖVEDÉKTÁROLÓ
(tr) 10 DARTLIK HAZNE
(cs) ZÁSOBNÍK NA 10 ŠIPEK
(sk) ZÁSOBNÍK NA 10 ŠÍPOK
(ro) SPAȚIU PENTRU 10 SĂGEȚI
(ru) ОТСЕК ДЛЯ 10 СТРЕЛ
(bg) ОТДЕЛЕНИЕ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА 10 СТРЕЛИЧКИ
(hr) SPREMNIK ZA 10 STRELICA
(it) 10 ŠOVINIŲ DĖTUVĖ
(sl) PROSTOR ZA 10 PUŠČIC
(uk) СХОВИЩЕ ДЛЯ 10 КУЛЬ
(et) 10x NOOLE HOIUSTAMINE
(lv) IETVARS 10 REZERVES ŠAUTRIŅĀM
(ar) مساحة تخزين دارتس سعة 10 دارتس



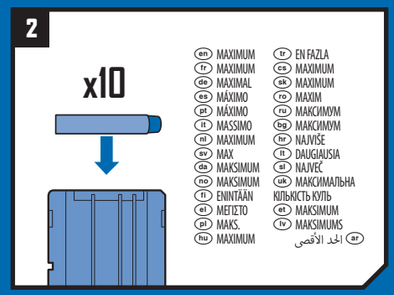
(en) LOAD (fr) CHARGER (de) LADEN (es) CARGA (pt) CARREGAR (it) CARICAMENTO (nl) LADEN (sv) LADDA (da) LAD (no) LAD (fi) LATAAMINEN (el) ΦΟΡΤΩΣΤΕ (pl) ŁADOWANIE (hu) BETÖLTÉS (tr) DOLDURMA (cs) NABITÍ (sk) NABITIE (ro) ÎNCARCĂ (ru) КАК ЗАРЯДИТЬ (bg) ЗАРЕЖДАНЕ (hr) PUNJENJE (lt) UŽTAISYMAS (sl) POLNJENJE (uk) ЗАРЯДЖАННЯ (et) LAADIMINE (lv) IELĀDE (ar) التعبئة

1



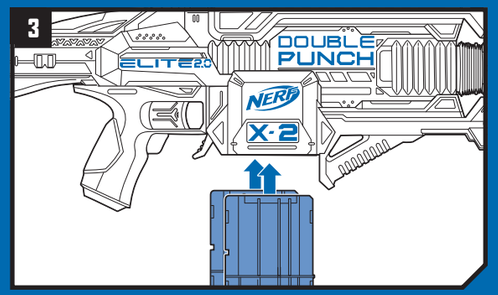
(en) Press clip releases and remove both clips from blaster.
(fr) Appuie sur les verrous de chargeur et retire les deux chargeurs .
(de) Die Entriegler drücken und beide Magazine aus dem Blaster entfernen.
(es) Presiona el botón de liberación para retirar ambos clips del lanzador.
(pt) Pressionar os botões para soltar e remover os clips.
(it) Premi i pulsanti di rilascio e rimuovi entrambi i caricatori dal blaster.
(nl) Druk op de magazijnontgrendeling en verwijder beide magazijnen uit de blaster.
(sv) Tryck på magasinsspärrarna och ta bort båda magasinen från blastern.
(da) Tryk på magasinudløserne, og tag begge magasiner ud af blasteren.
(no) Trykk på magasinutløserne og fjern begge magasinene fra blasteren.
(fi) Paina lippaan vapauttimia ja poista molemmat lippaat blasterista.
(el) Πιέστε τα κουμπιά απελευθέρωσης κλιπ και αφαιρέστε και τα δύο κλιπ από τον εκτοξευτή.
(pl) Naciśnij przyciski zwalniania magazynka i wyjmij oba magazynki z wyrzutni.
(hu) Nyomd meg a tárkioldókat, és vedd ki mindkét tárat a kilövőből.
(tr) İki şarjörü de dart tabancasından çıkartmak için şarjör çıkarma düğmelerine basın.
(cs) Stiskněte tlačítka pro uvolnění zásobníku a z blasteru vyjměte oba zásobníky.
(sk) Stlačte uvoľňovač zásobníku a odoberte oba zásobníky z blasteru.
(ro) Apasă butoanele de decuplare a încărcătoarelor și scoate-le de pe blaster.
(ru) Нажмите на фиксаторы обойм и извлеките обе обоймы из бластера.
(bg) Натиснете бутоните за освобождаване и свалете двата пълнителя от бластера.
(hr) Pritisnite mehanizme za otpuštanje okvira i uklonite oba okvira iz ispaljivača.
(lt) Paspauskite apkabos atleidimo jungiklius ir nuimkite abi apkabas nuo šautuvo.
(sl) Pritisni gumba za sprostitev nabojnika in iz iztreljevalnika odstrani oba nabojnika.
(uk) Натисніть кнопки від'єднання магазинів і вийміть обидва магазини з бластера.
(et) Vajutage salve vabasteid ning eemaldage mängurelvast salved.
(lv) Piespiediet aptveres atsvabināšanas pogas un izņemiet abas aptveres no rotaļu šaujamieroča.
(ar) اضغط على أزرار تحرير الخزنة وأزل كلتا الخزنتين من البلاستر.

2

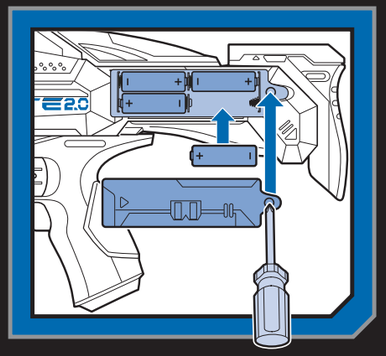


(en) MAXIMUM
(fr) MAXIMUM
(de) MAXIMAL
(es) MÁXIMO
(pt) MÁXIMO
(it) MASSIMO
(nl) MAXIMUM
(sv) MAX
(da) MAKSIMUM
(no) MAKSIMUM
(fi) ENINTÄÄN
(el) ΜΕΓΙΣΤΟ
(pl) MAKS.
(hu) MAXIMUM
(tr) EN FAZLA
(cs) MAXIMUM
(sk) MAXIMUM
(ro) MAXIM
(ru) МАКСИМУМ
(bg) МАКСИМУМ
(hr) NAJVIŠE
(lt) DAUGIAUSIA
(sl) NAJVEČ
(uk) МАКСИМАЛЬНА КІЛЬКІСТЬ КУЛЬ
(et) MAKSIMUM
(lv) MAKSIMUMS
(ar) الحد الأقصى

3



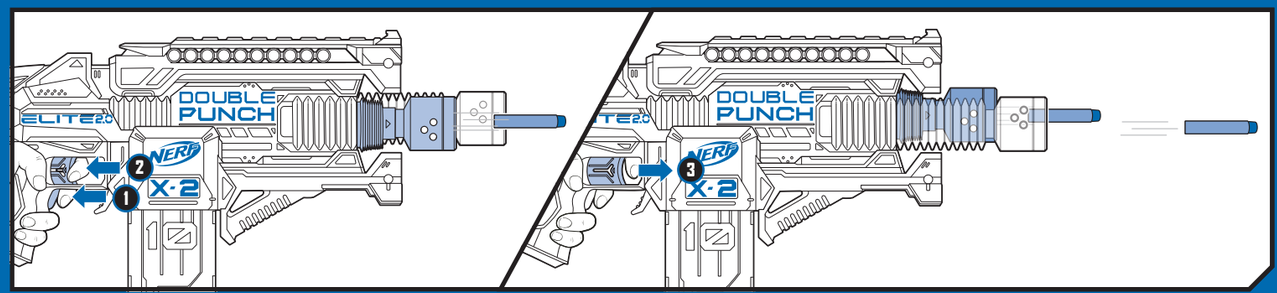
(en) Load 10 darts into each clip.
(fr) Insère 10 fléchettes dans chaque chargeur.
(de) 10 Darts in jedes Clip-Magazin einsetzen.
(es) Coloca 10 dardos en cada clip.
(pt) Inserir 10 dardos em cada clip.
(it) Inserisci 10 dardi in ciascun caricatore.
(nl) Laad 10 darts in elk magazijn.
(sv) Ladda 10 pilar i varje magasin.
(da) Lad hvert magasin med 10 pile.
(no) Lad 10 piler i hvert magasin.
(fi) Lataa 10 nuolta kumpaankin lippaaseen.
(el) Φορτώστε 10 βελάκια στο κλιπ.
(pl) Załaduj po 10 strzałek do każdego magazynka.
(hu) Tölts be 10 lövedéket a tárba.
(tr) Her şarjöre 10 dart yükleyin.
(cs) Do každého zásobníku nabijte 10 šipek.
(sk) Vložte 10 šípok do každého zásobníku.
(ro) Încarcă 10 săgeți în fiecare încărcător.
(ru) Вставьте по 10 стрел в каждую обойму.
(bg) Заредете по 10 стрелички във всеки пълнител.
(hr) Umetnite 10 strelica u svaki okvir.
(lt) Į kiekvieną apkabą įdėkite 10 šovinių.
(sl) NaložI 10 puščic v vsak nabojnik.
(uk) Вставте 10 куль у кожний магазин.
(et) Iga salv mahutab 10 noolt.
(lv) Ievietojiet katrā aptverē 10 šautriņas.
(ar) قم بتعبئة 10 دارتس داخل كل خزنة.
(en) Insert clips into blaster.
(fr) Insère les chargeurs dans le blaster.
(de) Die Clip-Magazine in den Blaster einsetzen.
(es) Introduce los clips en el lanzador.
(pt) Inserir os clips no lançador.
(it) Inserisci i caricatori nel blaster.
(nl) Steek de magazijnen in de blaster.
(sv) Sätt i magasinen i blastern.
(da) Sæt magasinerne i blasteren.
(no) Sett magasinene inn i blasteren.
(fi) Aseta lippaat blasteriin.
(el) Εισαγάγετε τα κλιπ στον εκτοξευτή.
(pl) Włóż magazynki do wyrzutni.
(hu) Helyezd a tárakat a kilövőbe.
(tr) Şarjörleri dart tabancasına takın.
(cs) Zásobníky vložte do blasteru.
(sk) Vložte zásobníky do blasteru.
(ro) Introdu încărcătoarele în blaster.
(ru) Вставьте обоймы в бластер.
(bg) Сложете пълнителите в бластера.
(hr) Umetnite okvire u ispaljivač.
(lt) Įdėkite apkabas į šautuvą.
(sl) Nabojnike vstavi v iztreljevalnik.
(uk) Вставте магазини в бластер.
(et) Sisestage salved mängurelva.
(lv) Ievietojiet aptveres ieročī.
(ar) أدخل الخزن داخل البلاستر.



1.5V AA / LR6 x4

(en) Refer to battery caution information on separate sheet. Retain this information for future reference.
(fr) Consultez la feuille de la mise en garde concernant les piles. Conservez cette information pour référence ultérieure.
(de) Bitte beachten Sie die Batteriehinweise auf dem Zusatzblatt. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.
(es) Consultar la hoja de atención sobre las pilas. Conservar esta información para referencia futura.
(pt) Consultar o folheto avulso sobre cuidados com pilhas. Guardar para eventuais consultas.
(it) Fare riferimento al foglio delle precauzioni d'uso delle batterie. Conservare le presenti istruzioni come futuro riferimento.
(nl) De informatie over batterijen staat op een apart vel Bewaar deze informatie als naslag voor toekomstig gebruik..
(sv) Se varningstext om batterier på separat blad. Behåll den här informationen för framtida bruk.
(da) Se det separate ark med forsigtighedsoplysningerne vedr. batteriet. Gem disse oplysninger som fremtidig reference.
(no) Se eget ark med forsiktighetsinformasjon om batteri. Oppbevar denne informasjonen for senere bruk.
(fi) Paristojen huomautustiedot löytyvät erilliseltä sivulta. Säilytä nämä tiedot mahdollista tulevaa tarvetta varten.
(el) Ανατρέξτε στις πληροφορίες προσοχής για τις μπαταρίες στο ξεχωριστό φύλλο. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
(pl) Zapoznaj się z uwagami dotyczącymi baterii umieszczonymi na oddzielnym arkuszu. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.
(hu) Olvasd el az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetéseket a külön lapon. Őrizd meg ezt a tájékoztatót.
(tr) Ayrı bir sayfadaki pille ilgili dikkat edilmesi gereken bilgilere bakın. İleride başvurmak için bu bilgileri saklayın.
(cs) Upozornění týkající se baterií naleznete na samostatném listu. Tyto informace uschovejte pro budoucí použití.
(sk) Pozri informácie o upozornení na stav batérie na samostatnom hárku. Návod si odložte na použitie v budúcnosti.
(ro) Consultă informațiile de atenționare referitoare la baterie de pe foaia separată. Păstrează informațiile pentru a le consulta în viitor.
(ru) Ознакомьтесь с информацией о мерах предосторожности при использовании батареек на отдельном листе. Сохраните эту информацию для будущего использования.
(bg) Вижте предупредителната информация за батерията на отделния лист. Запазете тази информация за бъдещи справки.
(hr) Pogledajte informacije o mjerama opreza u svezi s baterijom na posebnom listu. Sačuvajte informacije za buduću upotrebu.
(lt) Perspėjimus dėl maitinimo elementų žr. atskirame lape. Išsaugokite šią informaciją, nes jos gali prireikti ateityje.
(sl) Informacije o previdnostnih ukrepih pri ravnanju z baterijo so na ločenem listu. Navodila shrani, mogoče jih boš še potreboval.
(uk) Правила використання батарейок наведені на окремому аркуші. Збережіть цю інформацію на майбутнє.
(et) Vaadake akuga seotud hoiatusteavet eraldi lehelt. Säilitage see teave edaspidiseks kasutamiseks.
(lv) Skatiet akumulatora drošības informāciju, kas ir norādīta atsevišķā lapā. Saglabājiet šo informāciju uzziņai nākotnē.
(ar) قم بالرجوع إلى معلومات البطارية التنبيهية الموجودة في ورقة منفصلة. احتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

(en) FIRE (fr) TIRER (de) FEUERN (es) LANZAR (pt) LANÇAR (it) LANCIO (nl) VUREN (sv) AVFYRA (da) AFFYR (no) AVFYRE (fi) AMPUMINEN (el) ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ (pl) STRZELANIE (hu) TÜZELÉS (tr) ATIŞ (cs) STŘELBA (sk) STREĽBA (ro) TRAGE (ru) СТРЕЛЬБА (bg) СТРЕЛБА (hr) PUCANJE (lt) ŠAUDYMAS (sl) STRELJANJE (uk) СТРІЛЯННЯ (et) TULISTAMINE (lv) IZŠAUŠANA (ar) الإطلاق



(en) Hold down acceleration button, and pull trigger to fire.
(fr) Maintiens le bouton d'accélération enfoncé et appuie sur la détente pour tirer .
(de) Den Beschleunigungs-Knopf gedrückt halten und den Abzug drücken, um zu feuern.
(es) Mantén presionado el botón de aceleración y aprieta el gatillo para lanzar.
(pt) Apertar e segurar o botão turbo. Acionar a alavanca de disparo.
(it) Mantenendo premuto il pulsante d'accelerazione, premi il grilletto per sparare.
(nl) Houd de versnellingsknop ingedrukt en haal de trekker over om te vuren.
(sv) Håll in accelerationsknappen och tryck in avtryckaren för att avfyra.
(da) Hold accelerationsknappen nede, og tryk på udløseren for at affyre.
(no) Hold inne akselerasjonsknappen, og trykk på avtrekkeren for å fyre av.
(fi) Paina kiihdytyspainiketta pohjassa ja ammu vetämällä liipaisinta.
(el) Κρατήστε πατημένο το κουμπί επιτάχυνσης. Πατήστε τη σκανδάλη για να εκτοξεύσετε.
(pl) Przytrzymaj przycisk przyspieszenia i pociągnij za spust, by wystrzelić.
(hu) Tartsd lenyomva a gyorstüzelő gombot. A tüzeléshez húzd meg a ravaszt.
(tr) Seri atış düğmesini basılı tutun. Atış yapmak için tetiği çekin.
(cs) Podržte stisknuté tlačítko zrychlení. Stisknutím spouště vystřelíte.
(sk) Podržte stlačené tlačidlo na zrýchlenie a stlačte spúšť na vystrelenie.
(ro) Ține apăsat butonul de accelerare. Apasă trăgaciul pentru a trage.
(ru) Чтобы выстрелить, удерживайте кнопку ускорителя и нажмите на спусковой крючок.
(bg) Задръжте бутона за ускоряване натиснат. Дръпнете спусъка, за да стреляте.
(hr) Držite pritisnutim gumb za ubrzanje i povucite okidač za ispucavanje.
(lt) Nuspauskite greitinimo mygtuką ir gaiduką, kad išššautumėte.
(sl) Drži gumb za pospeševanje in pritisni na sprožilec za izstrelitev.
(uk) Натисніть і утримуйте кнопку прискорення. Потягніть спусковий гачок, щоб вистрілити.
(et) Tulistamiseks hoidke kiirendusnuppu all ja vajutage päästikut.
(lv) Turiet nospiestu palaides pogu un nospiediet mēlīti, lai izšautu.
(ar) اضغط مع الاستمرار على زر التسريع، واسحب الزناد للإطلاق.